*Olga Dyka*

**PODRĘCZNIKI, MATERIAŁY ORAZ POMOCE DYDAKTYCZNE DO NAUKI**

**JĘZYKA POLSKIEGO JAKO OBCEGO**

1. Андрущенко І. Польська мова в малюнках. – Київ, 2017. – 32 с.
2. Андрущенко І. Польська мова в малюнках. – Київ, 2015. – 32 с.
3. Антологія для позакласного читання для учнів 5-6 класів, які вивчають польську мову / Упор. Т.А. Залуські. – Чернівці, 2012. – 208 с.
4. Борецький М., Яскевич К., Трофимович Н. Польська мова: підручник для 5 класу шкіл із польською мовою навчання. – Львів, 1995.
5. Будняк Д., Панько Т. Польсько-український розмовник. – Львів, 1994. – 94 с.
6. Бєляєва І., Пелехата О. Морфологічний практикум (частини мови) з сучасної польської мови. – Івано-Франківськ, 2008. – 80 с.
7. Васейко Ю. Практичний курс польської мови. Навчальний посібник для студентів філологічних факультетів спеціальності “Мова та література (польська)”. – Луцьк, 2011. – 194 с.
8. Войцева О. Відкрий таємниці польської мови. – Чернівці, 2016. – 271 с.
9. Войцева О. Польська мова. Навчальний посібник для студентів вищих навчальних закладів. – Чернівці, 2010. – 384 с.
10. Глущук О., Замула І., Романчук В. Польська мова. Навчальний посібник для студентів економічних спеціальностей. – Житомир, 2005. – 248 с.
11. Говоримо польською. Українсько-російсько-польський розмовник для ділової людини/ Уклад. Н.Г. Шишкіна. – Київ, 1995. – 271 с.
12. Готтери Н. Польський язык: Полный курс для начинающих. – Киев, 2005.– 304 с.
13. Єрмола В. Польськамова: початковий курс. – Київ, 2015. – 256 с.
14. Жебровська О. Польська за 6 тижнів. – Київ, 2017. – 94 с.
15. Збірникнавчально-методичнихматеріалів до уроківпольськоїмови у 5 класі / Уклад. Л.М. Бондарук., Л.М. Щерба., А.О. Станько-Присяжнюк. – Луцьк, 2014.
16. Зволінський В. Практикум з граматики польської мови. Іменні частини мови і прислівники. Навчальний посібник. – Миколаїв, 2007. – 172
17. Іванова М. Польська мова: Збірник переказів для державної підсумкової атестації в 11 класі для загальноосвітніх навчальних закладів з польською мовою навчання . – Дрогобич, 2011. – 78 с.
18. Іваночко Г., Білоган І. Морфологія польської мови. Частини мови (Частина І). – Дрогобич, 2016. – 60 с.
19. Іваночко Г., Грабинська Л., Манько Р.Практикум з польськоїмови( Частина ІІ). Навчально-методичнийпосібник для студентівнапрямупідготовки “Педагогічнаосвіта”. – Дрогобич, 2012. – 169 с.
20. Іваночко Г.,ГрабинськаЛ., Манько Р. Практикум з польськоїмови (Частина ІІІ). – Дрогобич, 2013 р. – 100 с.
21. Іваночко Г.,Машненко М. Навчально-методичнийпосібник “Сучаснапольськамова. Фонетика. Практикум”. – Дрогобич, 2015.
22. Каращук Г. Сучасна польська мова. Словотвір. Тестові завдання для студентів спеціальності “Мова та література (польська)”. – Луцьк, 2008.
23. Ковальська Є. Жива граматика польської мови. – Харків, 2017. – 79 с.
24. Ковальська М. Польська мова за 4 тижні: інтенсивний курс польської мови. – Тернопіль, 2010. – 464 c.
25. Ковальська М. Польська мова за 4 тижні. Рівень 2. – Тернопіль, 2013. – 400 c.
26. Кравчук А., Ковалевський Є. Jestemstąd. Підручник з польської мови. – Львів, 2013. – 128 c.
27. Кравчук А. Leksykologia i kulturajęzykapolskiego / Лексикологія і культура польської мови. – Т. 1: Leksykologia, frazeologia, leksykografia / Лексикологія, фразеологія, лексикографія: Підручник. – Київ, 2011. – 328 с.
28. Кравчук А. Leksykologiaikulturajęzykapolskiego / Лексикологія і культура польської мови. – Т. 2: Kulturajęzyka / Культура мови: Підручник. – Київ, 2011. – 520 с.
29. Кравчук А. Morfologiawspółczesnegojęzykapolskiego (Fleksja). Cz. 1. / Морфологія сучасної польської мови (словозміна). Ч. 1. – Львів, 2007. – 140 с.
30. Кравчук А. Польська мова. Граматика з вправами. – Київ, 2016.– 454 с.
31. Кравчук А. Польськийіменник та прикметник: словозміна. Посібник. – Львів, 2005.– 138 с.
32. Кравчук А. Польська вимова з елементами правопису (для українців, що вивчають польську мову). – Київ, 2015. – 111 с.
33. Кравчук А. Польська мова – українцям. Іменна словозміна з елементами синтаксису. – Львів, 2008. – 288 с.
34. Кравчук А. Тестові завдання з лексикології сучасної польської мови для студентів IV курсу слов’янського відділення. – Львів, 2001.– 34 с.
35. Кравчук А. Тестові завдання з морфології сучасної польської мови для студентів IІ курсу слов’янського відділення. – Львів, 2001. – 22 с.
36. Кравчук А. Читаємо польською, або Практична фонетика польської мови. – Львів, 2005. – 90 с.
37. Лебедь Р. Польська мова: Збірник диктантів для державної підсумкової атестації у 9 класі для загальноосвітніх навчальних закладів з польською мовою навчання. – Дрогобич, 2011. – 35 с.
38. Левицкая Г., Левицкий Р. Самоучитель польського языка. Практический курс. – Киев, 2004. – 240 с.
39. Левицька Г., Левицький Р. Самовчитель польської мови. Практичний курс. – Київ, 2011. –240 с.
40. Лисенко О. Дидактичнийсупровідвивчення курсу “Польськамова” длястудентівспеціальності “Туризм” та “Готельно-ресторанна справа” – Івано-Франківськ, 2011. – 217 с.
41. Лисенко О. Методичнийсупровідвикладанняпольськоїмовинаспеціальності “Туризм” і “Готельнегосподарство” – Івано-Франківськ, 2011. – 120 с.
42. Лисенко О. Навчальний посібник “Практичний курс граматики сучасної польської мови”. – Івано-Франківськ, 2013. – 109 с.
43. Лисенко О. Навчально-методичнийпосібник “Основипрактичної фонетики, орфоепії та граматикисучасноїпольськоїмови (для студентівзаочноїформинавчання)”. – Івано-Франківськ, 2013. – 109 с.
44. Лисенко О. Навчально-методичнийпосібник “Практична фонетика та орфоепіясучасноїпольськоїмови”. – Івано-Франківськ, 2013. – 109 с.
45. Лисенко О.М. Практикум з польськоїмови (методика формування і діагностуваннярівнязнаньстудентів). – Івано-Франківськ , 2015. – 108 с.
46. Лобас Н. Mów po polsku. Розмовляй польською. – Тернопіль, 2010. – 194 с.
47. Лобас Н. Польська мова. Стислий курс граматики. – Тернопіль-Харків, 2017. – 180 с.
48. Лозинська О. Польська мова для початківців. Навчальний посібник. – Львів, 2004. – 175 с.
49. Макар Ю., Макар В., Струтинський В. Польська мова. Посібник для студентів-міжнародників вищих навчальних закладів. – Чернівці, 2005. – 248 с.
50. Мастиляк В. Czytaj i ćwicz. Книжка для читання польською мовою. 5 клас (перший рік навчання). – Тернопіль, 2016. – 49 с.
51. Мастиляк В. Czytaj i ćwicz. Книжка для читання польською мовою. 6 клас (другий рік навчання). – Тернопіль, 2017. – 48 с.
52. Мастиляк В. Czytaj i ćwicz. Книжка для читання польською мовою. 7 клас (третій рік навчання). – Тернопіль, 2017. – 49 с.
53. Мастиляк В. Czytaj i ćwicz. Книжка для читання польською мовою. 8 клас (четвертий рік навчання). – Тернопіль, 2017. – 48 с.
54. Мастиляк В. Czytaj i ćwicz. Книжка для читання польською мовою. 9 клас (п’ятий рік навчання). – Тернопіль, 2017. – 49 с.
55. Мастиляк В. Napiszmy to polsku. Напишімо це польською. – Тернопіль, 2015.– 240 с.
56. Мастиляк В. Napiszmy to polsku. Напишімо це польською. – Тернопіль, 2017.– 240 с.
57. Місяць Н. Польська мова для українців. – Житомир, 2006. – 244 с.
58. Могила О. Польська мова: підручник для курсів за вибором і факультативів загальноосвітніх шкіл. – Київ, 1994. – 272 с.
59. Морфологічний практикум (частини мови) з польської мови / Уклад. І.Г. Бєляєва, О.М. Пелехата. – Івано-Франківськ, 2008. – 80 с.
60. Образ О. Польська мова для економістів. Навчальний посібник. – Київ, 2009. – 156 с.
61. Онищук М. Основи військового перекладу (польська мова): навчальний посібник. – Київ, 2013. – 426 с.
62. Гончаренко Л., Пацеєвська О. Вивчаємо польську мову і Польщу. – Київ, 2005.
63. Петрухін В., Скопіна І., Малік О. Військовий переклад. Польська мова. Навчальний посібник. – Львів, 2012. – 267 с.
64. Польська мова: Навчальний посібник (для студентів філологічного факультету) / Уклад. Н.Д. Бабич, Д.Г. Бучко, М.С. Скаб. – Чернівці, 1998.
65. Польська мова. Методичні вказівки до вивчення курсу для студентів зі спеціальності. “Банківська справа”, “Фінанси” / Уклад. С.М. Дучкіна. – Харків, 2008. – 44 с.
66. Польська мова. Методичні вказівки до вивчення курсу для студентів зі спеціальності Менеджмент туристичної індустрії / Уклад. С.М. Дучкіна. – Харків, 2009. – 43 с.
67. Практикум з польської мови / Уклад. О.Ф. Слюсар., Т.Д. Івасютин. – Чернівці, 2011. – 52 с.
68. Пучковський Ю. Польська мова: практичний курс. Посібник для студентів гуманітарних спеціальностей. – Київ, 2007. – 265 с.
69. Пучковський Ю. Польська мова: практичний курс. Посібник для студентів гуманітарних спеціальностей. – Київ, 2008. – 265 с.
70. Пучковський Ю. Польська мова: практичний курс. Посібник для студентів гуманітарних спеціальностей. – Київ, 2013. – 272 с.
71. Романик Л. Підручник з польськоїмови для 1 класузагальноосвітніхшкіл. – Дрогобич, 2013. – 64 с.
72. Слюсар О. Польськамова. Навчальнийпосібник. – Чернівці, 2009. – 304 с.
73. Слюсар О. Польська мова. Навчальний посібник. – Чернівці, 2011. – 304 с.
74. Слюсар О. Польська мова. Навчальний посібник. –Вид. 2. – Чернівці, 2015. – 304 с.
75. Слюсар О. Польська мова: посібник для студентів-міжнародників. – Чернівці, 2007. – 136 с.
76. Сухарєва С. Подорож довкола світу. Вивчаємо польську мову. – Луцьк, 2011.– 288 с.
77. Сухарєва С. Тексти для індивідуального читання: методичні рекомендації. – Луцьк, 2010. – 34 с.
78. Сухарєва С. Тести для самостійної роботи з польської мови як мови спеціальності для студентів ІІІ-ІV курсів факультету міжнародних відносин. – Луцьк, 2010. – 22 c.
79. Таланов О. Українсько-польський розмовник. – Київ, 2011. – 224 с.
80. Таланов О. Українсько-польський розмовник. – Київ, 2009. – 224 с.
81. Таланов О. Українсько-польськийрозмовник. – Вид. 4. – Київ, 2015. – 224 с.
82. Таланов О. Українсько-польський розмовник. – Київ, 2016. – 224 с.
83. Хім’як В. Już coś potrafię. Матеріали до вивчення курсу сучасної польської мови для студентів гуманітарних факультетів. – Львів, 2003.
84. Яковенко Л. Конспект лекцій з дисципліни “Лексикологіяпольськоїмови”. – Одеса, 2013. – 75 с.
85. Biłeńka-Swystowycz Ł., Kowalewski J., Jarmoluk M. Językpolski (3. roknauczania) dlaszkółogólnokształcących z ukraińskimjęzykiemwykładowym. Podręcznikdlaklasy 7 dlaszkółogólnokształcących. – Czerniowce, 2015. – 248 s.
86. Biłeńka-Swystowycz Ł., Kowalewski J., Jarmoluk M. Językpolski (2. roknauczania) dlaszkółogólnokształcących z ukraińskimjęzykiemwykładowym. Podręcznikdlaklasy 6 dlaszkółogólnokształcących. – Czerniowce, 2014. – 224 s.
87. Biłeńka-Swystowycz Ł., Kowalewski J., Jarmoluk M. Językpolski. Podręcznikdlaklasy 5 szkółogólnokształcących (1. roknauczania). – Czerniowce, 2013. – 224 s.
88. Biłeńka-Swystowycz Ł., Kowalewski J., Jarmoluk M. Językpolski (5. roknauczania) dlaszkółogólnokształcących z ukraińskimjęzykiemwykładowym. Podręcznikdlaklasy 9 dlaszkółogólnokształcących. – Czerniowce, 2017. – 240 s.
89. Biłeńka-Swystowycz Ł., Jarmoluk M.,Kowalewski J. Polskicorazbliżej. Kursjęzykapolskiegodlapoczątkujących. – Wyd. 1. – Czerniowce, 2013. – 338 s.
90. Biłeńka-Swystowycz Ł.,Jarmoluk M.,Kowalewski J. Polskicorazbliżej. Kursjęzykapolskiegodlapoczątkujących. – Wyd. 3. – Czerniowce, 2016. – 340 s.
91. Biłeńka-Swystowycz Ł., Jarmoluk M., Ślusar O. Język polski (4. rok nauczania) dla szkół ogólnokształcących z ukraińskim językiem wykładowym. Podręcznik dla klasy 8 dla szkół ogólnokształcących. – Czerniowce, 2016. – 240 s.
92. Bileńka-Swystowycz Ł., Jarmoluk M. Uczęsiępolskiego. – Kijów, 1998. – 304 s.
93. Bondarczuk N., Markiewicz D. Łatwomówimypopolsku. – Tarnopol, 2014. – 80 s.
94. Czyrwa E., Starak T. Językpolskidlaklas 8-9. – Wyd. 2. – Lwów, 1996. – 176 s.
95. Iwanicka E., Słobodiana I., Lebiedź R. Język polski. Podręcznik dla klasy 3. ogólnokształcących szkół z polskim językiem nauczania. – Lwów, 2013. – 176 s.
96. Iwanicka E., Słobodiana I., Lebiedź R. Język polski. Podręcznik dla klasy 4. ogólnokształcących szkół z polskim językiem nauczania. – Lwów, 2015. – 175 s.
97. Iwanowa M., Iwanowa-Chmiel T. Językpolski. Podręcznikdlaklasy 5. szkółogólnokształcących z polskimjęzykiemnauczania. – Lwów, 2013. – 222 s.
98. Iwanowa M., Iwanowa-Chmiel T. Jezykpolski. Podręcznikdlaklasy 6. szkółogólnokształcących z polskimjęzykiemnauczania. – Lwów, 2014. – 240 s.
99. Iwanowa M., Iwanowa-Chmiel T. Językpolski. Podręcznikdlaklasy 7. ogólnokształcącychszkół z polskimjęzykiemnauczania. – Lwów, 2015. – 239 s.
100. Iwanowa M., Iwanowa-Chmiel T. Językpolski. Podręcznikdlaklasy 8. ogólnokształcącychszkół z polskimjęzykiemnauczania. – Lwów, 2016. – 239 s.
101. Iwanowa M., Iwanowa-Chmiel T. Językpolski. Podręcznikdlaklasy 9. ogólnokształcącychszkół z polskimjęzykiemnauczania. – Lwów, 2017. – 224 s.
102. Iwanowa M. Językpolski. Podręcznikdlaklasy 5. szkółogólnokształcących z polskimjęzykiemnauczania. – Lwów, 2005. – 192 s.
103. Iwanowa M. Językpolski. Podręcznikdlaklasy 6. szkółogólnokształcących z polskimjęzykiemnauczania. – Lwów, 2006. – 216 s.
104. Iwanowa M. Językpolski. Podręcznikdlaklasy 7. szkółogólnokształcących z polskimjęzykiemnauczania. – Lwów, 2007. – 215 s.
105. Iwanowa M. Językpolski. Podręcznikdlaklasy 8. szkółogólnokształcących z polskimjęzykiemnauczania. – Lwów, 2008. – 221 s.
106. Iwanowa M. Jezykpolski. Podręcznikdlaklasy 9. szkologólnokształcących z polskimjęzykiemnauczania. – Lwów, 2009. – 223 s.
107. Iwanowa M. Językpolski. Podręcznikdlaklasy 10. szkółogólnokszałcących z polskimjęzykiemnauczania. - Lwów, 2010. – 304 s.
108. Iwanowa M. Językpolski. Klasa 11. Podręcznikdlaszkółogólnokształcących z polskimjęzykiemnauczania. - Lwów, 2011. – 302 s.
109. Jaskiewicz K. Język polski. 3 klasa. – Kijów, Lwów, 1992. – 175 s.
110. Kowalewski J. Myślępopolsku. – Drohobycz, 2008. – 85 s.
111. Lebiedź R., Iwanicka E., Słobodiana I. Czytanka. Językpolskidlaklasy 2. szkółogólnokształcących z polskimjęzykiemnauczania. – Lwów, 2012. – 160 s.
112. Lebiedź R., Iwanicka E., Słobodiana I. Elementarz. Językpolskidlaklasy1. szkółogólnokształcących z polskimjęzykiemnauczania. – Lwów, 2012. – 160 s.
113. Łazarowycz O. Ortografiajęzykapolskiego. Методичні рекомендації для студентів філологічного факультету зі спеціальності “Польська мова і література”. – Iwano-Frankiwsk, 1999. – 47 s.
114. Łazarowycz O. Ortografiajęzykapolskiego. Методичні рекомендації для студентів філологічного факультету зі спеціальності “Польська мова і література”. – Wyd. 2. – Iwano-Frankiwsk, 2001.
115. Łazarowycz O. Ortografia i ortofoniajęzykapolskiego. Методичні рекомендації для студентів філологічного факультету зі спеціальності “Польська мова і література”. – Iwano-Frankiwsk, 2002.
116. Łobas N. Mów i czytajpopolsku. Konwersacja. Lektury. – Teрнопіль, 2011. – 217 s.
117. Obraz O. Językpolski z turystycznegozakresu. – Kijów, 2012. – 135 s.
118. Pacejewska O., Priskoka O., Gonczarenko L. Podręcznik – pomoc dydaktyczna do nauki języka polskiego z ćwiczeniami. – Kijów, 2002.
119. SłobodianaI., IwanickaE., Lebiedź R. Językpolskidlaklasy 2. ogólnokształcącychszkół zpolskimjęzykiemnauczania. – Lwów, 2012.
120. Wojcewa H., Buczacka T. Językpolski. Podręcznikdlaklasy 4 szkółogólnokształcących z ukraińskimjęzykiemwykładowym. – Czerniowce, 2015. – 136 s.
121. Wojcewa H., Buczacka T. Językpolski (6. roknauczania) dlaszkółogólnokształcących z ukraińskimjęzykiemwykładowym. Podręcznikdlaklasy 6 dlaszkółogólnokształcących. – Czerniowce, 2014. – 240 s.
122. Wojcewa H., Buczacka T. Językpolski (7. roknauczania) dlaszkółogólnokształcących z ukraińskimjęzykiemwykładowym. Podręcznikdlaklasy 7. dlaszkółogólnokształcących. – Czerniowce, 2015. – 240 s.
123. Wojcewa H., Buczacka T. Językpolski (8. roknauczania) dlaszkółogólnokształcących z ukraińskimjęzykiemwykładowym. Podręcznikdlaklasy 8 dlaszkółogólnokształcących. – Czerniowce, 2016. – 248 s.
124. Wojcewa H., Buczacka T. Językpolski (9. roknauczania) dlaszkółogólnokształcących z ukraińskimjęzykiemwykładowym. – Czerniowce, 2017. – 248 s.

**Słowniki, rozmówki**

1. Англо-польсько-російсько-український словник з хімії / Уклад. М. Братичак, М. Гагін, О. Лазорко. – Львів, 2006. – 528 с.
2. Англо-польсько-російсько-український словник з хімії та технології переробки нафти / Уклад. М. Братичак, І. Ромашко, Б.Жмудзінська-Журек. – Львів, 2004. – 408 с.
3. Англо-німецько-польсько-український словник з хімії та технології полімерів / Уклад. М. Братичак, Г. Броза, О. Астахова. – Львів, 2009. – 542 с.
4. Андрущенко І. Польсько-український, українсько-польський словник. – Київ, 2017. – 544 с.
5. Базовий словник польсько-український, українсько-польський / Ред. В. Бусел. – Харків, 2013. – 640 с.
6. Василюк А., Танась М. Педагогічний словник-лексикон (українсько-англо-польський). – Ніжин, 2013. – 222 с.
7. Домагальські С. Великий польсько-український, українсько-польський словник термінології сучасного бізнесу. – Тернопіль, 2010. – 1800 с.
8. Домагальські С. Практичний польсько-російсько-український словник з індексами російських і українських термінів. – Тернопіль, 2012. – 1312 с.
9. Житар У., Пікуль С., Попов Є. Польсько-український словник. – Київ, 2010. – 672 с.
10. Корсовецька Р., Сухомлинов О. Російсько-польсько-український словник-довідник ділової лексики. – Донецьк, 2006. – 84 с.
11. Космеда Т., Гоменюк О., Осіпова Т. Короткий українсько-польський словник усталених виразів: еквіваленти слова, фразеологізми, прислів’я та приказки. – Харків, Дрогобич, 2017. – 407 с.
12. Косован О., Вітушинська Н., Мастиляк В. Мої перші польські слова. Ілюстрований тематичний словник для дітей 4–7 років. – Тернопіль, 2016. – 64 с.
13. Краткий учебный словарь экономических терминов: русско-немецко-польский / Уклад. В. Дубичинський, С. Лаудин, Й. Лешкович. – Харьков, 2015. – 145 с.
14. Ландовскі А., Ландовскі З. Українсько-польський найповніший розмовник. Wielkierozmówkiukraińsko-polskie. – Київ, 2003. – 455 с.
15. Левченко О. Українсько-російсько-білорусько-болгарсько-польський словник порівнянь. – Львів, 2011. – 747 с.
16. Лещій Н. Російсько-українсько-польський словник з гідравліки, сантехніки та механіки рідин і газів. – Львів, 2002. – 325 с.
17. Лучик А., Антонова О., Дубровська І. Українсько-польський словник еквівалентів слова. –Київ, 2011. – 311 с.
18. Макар Ю., Слюсар О. Словник українсько-польський, польсько-український. – Вид. 2. – Чернівці. 2015. – 736 с.
19. Масний З. Словник стоматологічний польсько-український і українсько-польський. – Львів, 2001. – 82 с.
20. Паламарчук О., Стрельчук Г., Черниш Т. Українсько-польський словник лінгвістичної термінології. – Київ, 2004. – 218 с.
21. Польська мова: українсько-польський розмовник і словник / Ред. Є. Мєзєнцева. – Харків, 2013. – 317 с.
22. Польсько-російсько-український словник / Уклад. С.Й. Левінська, Т.В. Старак. – Київ, Львів, 1991. – 478 с.
23. Польсько-російсько-український словник / Уклад. С.Й. Левінська, Т.В. Старак. – Київ, 1992. – 479 с.
24. Польсько-український лексико-тематичний словник. Навчальний посібник з дисципліни “Польська мова” для студентів 1 курсу / Уклад. О. Войцева. – Одеса, 2016. – 82 с.
25. Польсько-український, українсько-польський словник. Моя кишенькова книжечка / Уклад. Н. Ткачова. – Тернопіль, 2015. – 224 с.
26. Польсько-український, українсько-польський словник. Лексичний мінімум школяра / Уклад. Н. Ткачова. – Тернопіль, 2010. – 221 с.
27. Польсько-український, українсько-польський словник для студентів загальноосвітніх шкіл / Уклад. Н.В. Ткачова. – Київ, 2012. – 144 с.
28. Польсько-український, українсько-польський словник / Уклад. Н.В. Ткачова. – Київ, 2014. – 143 с.
29. Польсько-український, українсько-польський словник + граматика / Уклад. О. Мазур. – Донецьк, 2009. – 1101 с.
30. Польсько-український, українсько-польський словник / Ред. В. Бусел. – Київ, 2016. – 672 с.
31. Польсько-український, українсько-польський словник / Уклад. А. Малецька., З. Ландовські. – Київ, 2004. – 837 с.
32. Польсько-український, українсько-польський словник / Уклад. Д.В. Бачинський, А.В. Задніпряна, М.М. Хотинська. – Київ, 2003. – 576 с.
33. Польсько-український та українсько-польський словник / Уклад. Д.В. Бачинський, А.В. Задніпряна, М.М. Хотинська. – Київ, 2012. – 576 с.
34. Польсько-український, українсько-польський словник / Уклад. Н. Ткачова. – Тернопіль, 2012. – 143 с.
35. Ріґер Я., Демська-Кульчицька О. Українсько-польський тематичний словник. – Львів, 2007. – 704 с.
36. Розмовник українсько-польський / Уклад. Н. Кайдан. – Донецьк, 2009. – 351 с.
37. Розмовник українсько-польський / Уклад. Н. Кайдан. – Київ, 2017. – 352 с.
38. Слова навколо мене: ілюстрований словник англійською, німецькою, польською, українською та російською мовами / Уклад. О. Мазур. – Київ, 2016. – 112 с.
39. Словник польсько-український, українсько-польський: 120 000 слів та словосполучень / Уклад. О. Мазур. – Донецьк, 2011. – 1104 с.
40. Таланов О. Польсько-український, українсько-польський словник. – Вид. 2. – Київ, 2016. – 224 с.
41. Топ 1000 слов: польский язик / Ред. Е. Лемеш. – Київ, 2011. – 160 с.
42. Українсько-польський, польсько-український перекладний словник футбольних термінів / Ред. Л. Левків. – Львів, 2012. – 170 с.
43. Українсько-польський, польсько-український словник термінології для загальноосвітніх навчальних закладів з навчанням мовами національних меншин / Уклад. Ж.В. Потапова. – Чернівці, 2008. – 448 с.
44. Українсько-польський, польсько-український словник термінології для загальноосвітніх навчальних закладів з навчанням мовами національних меншин / Уклад. Н.Б. Лосина. – Чернівці, 2009. – 256 с.
45. Українсько-польський, польсько-український словник / Уклад. М. Юрковський, В. Назарук. – Київ, 2003. – 934 с.
46. Українсько-польський розмовник / Уклад. В. Мастиляк. – Тернопіль, 2016. – 272 с.
47. Українсько-польський розмовник / Ред. В.М. Русанівський. – Київ, 2011. – 332 с.
48. Українсько-польський словник = Polsko-ukraiński słownik / Уклад. Л.В. Біленька-Свистович, Л.І. Горбенко, Н.М. Заячківська. – Львів, 2004. – 743 с.
49. Українсько-польський тематичний словник жестової мови (для батьків та дітей) = Ukraińsko-polskitematycznysłownikjęzykamigowego (dlarodzicówidzieci) / Уклад. О. Бойчук, Т. Беспалько, С. Загоруйко. – Харків, 2010. – 85 с.
50. Українсько-польський словник міжмовних омонімів і паронімів / Ред. І. Кононенко. – Київ, 2008. – 342 с.
51. Українсько-польський словник тематичної лексики / Ред. Ю.Г. Попсуєнко. – Київ, 2006. – 368 с.
52. Українсько-польський тематичний словник / Уклад. В. Бутевич, В. Карпенко. – Київ, 2008. – 216 с.
53. Українсько-польський тематичний словник / Уклад. В. Бутевич, В. Карпенко. – Київ, 2014. – 216 с.
54. Універсальний словник польсько-український, українсько-польський / Ред. Б. Будний. – Тернопіль, 2014. – 654 с.
55. Шнерх С. П’ятимовний словник інсталяційних термінів: російсько-українсько-польсько-англійсько-німецький словник. – Львів, 2007. – 266 с.
56. Цихоцка А. Русско-польськийразговорник. –Одесса, 2008. – 119 с.
57. Яценко І. Українсько-польський, польсько-український термінологічний словник. Право. Фінанси. Економіка. Торгівля. – Київ, 2004. – 739 с.
58. Słownikpolsko-ukraiński. Польсько-український словник / Уклад. С.Й. Левінська, Т.В. Старак. – Львів, 1998. – 303 с.
59. Słownik ortograficzny języka polskiego / Ułoż. K. Jaskiewicz, O. Jaskiewicz. – Lwów, 1998. – 175 s.
60. Słownik polsko-rosyjsko-ukraiński. – Kijów, 1991. – 478 s.
61. Słownik z zakresu geologii podstawowej, geologii naftowej, inżynierii środowiska, geofizyki / Red. L. Natkaniec-Nowak. – Kraków, Iwano-Frankiwsk, 2015. – 363 s.